

# **Odluka kojom se donosi Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću BiH**

*Koristeći se ovlastima koja su Visokom predstavniku dana u članku V. Aneksa 10. (Sporazum o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji glede tumačenja spomenutog Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebno uzimajući u obzir članak II.1. (d) prethodno spomenutog Sporazuma prema kojem Visoki predstavnik "pruža pomoć kada to cijeni nužnim, u iznalaženju rješenja za sve probleme koji se jave u svezi s provedbom civilnog dijela Mirovnog ugovora";*

*Pozivajući se na stavak XI.2 Zaključaka sa Konferencije o provedbi mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, a na kojoj je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakanu Visokog predstavnika uporabiti svoj konačni autoritet u zemlji glede tumačenja Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme, kako je prethodno rečeno, "donošenjem obvezujućih odluka, kada cijeni da je to nužno" o određenim pitanjima uključujući (sukladno točki (c) ovog stavka) "mjere u svrhu osiguranja provedbe Mirovnog sporazuma na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta";*

*Uvjeren u vitalno značenje koje za Bosnu i Hercegovinu ima nastojanje da se ojača i slijedi vladavina zakona kako bi se stvorio temelj za gospodarski rast i strane investicije;*

*Pozivajući se na uspostavu Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Federacije Bosne i Hercegovine, Visokog sudbenog i*

tužiteljskog savjeta Republike Srpske i Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine u svibnju 2002. godine u cilju jačanja neovisnosti pravosuđa i ponovnog imenovanja sudaca i tužitelja sukladno reorganizaciji sudova i tužiteljstava;

*Pozivajući se* na Komunique Upravnog odbora Vijeća za provedbu mira od 25.-26.09.2003. godine u kojem se Upravni odbor: "suglasio produžiti mandat Neovisnog pravosudnog povjerenstva, kao i prijelazni period za Visoka sudbena i tužiteljska vijeća do 31.ožujak 2004. godine. Upravni odbor je dao punu potporu osnivanju jednog Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća na državnoj razini i apelirao na vlasti BiH da daju svoj doprinos u rješavanju ovog pitanja bez odgode";

Imajući u vidu potrebu za produženjem prijelaznog perioda kako bi se dovršilo imenovanje sudaca i tužitelja sukladno reorganizaciji sudova i tužiteljstava;

Pozivajući se na prethodne odluke Visokog predstavnika, odluku broj 167/02 o donošenju Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine objavljenu u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine", 15/02, "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine", 29/02, "Službenom glasniku Republike Srpske", 40/02, i "Službenom glasniku Brčko Distrikta", 11/02, odluku broj 15/02 o donošenju Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine", objavljenu u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine", 26/02, "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine", 47/02, "Službenom glasniku Republike Srpske", 58/02 i u "Službenom glasniku Brčko Distrikta", 12/02, odluku broj 62/02 o Zakonu o ponovnoj izmjeni i dopuni Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine, objavljenu u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine", 35/02, "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine", 62/02, i u "Službenom glasniku Republike Srpske", 77/02;

Ovim donosim slijedeću

## **ODLUKU**

**kojom se donosi Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine,**

koji je priložen kao sastavni dio ove odluke

Ovaj zakon stupa na snagu kao zakon Bosne i Hercegovine, danom određenim u članku 5. ovog zakona, na privremenoj osnovi, sve dok ga Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji u odgovarajućem obliku, bez izmjena i dopuna i dodatnih uvjeta.

Ova odluka stupa na snagu odmah i objavljuje se bez odgode u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine".

*Sarajevo, 20.11.2003.*

*Paddy Ashdown  
Visoki predstavnik*

---

## **ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O VISOKOM SUDBENOM I TUŽITELJSKOM VIJEĆU BOSNE I HERCEGOVINE**

### **Preambuła**

Zakon o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 15/02), u svojoj izmijenjenoj formi ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 26/02 i br. 35/02) (u daljem tekstu: "Zakon"), ovim dobija sljedeće nove izmjene i dopune:

### **Članak 1.**

U članku 66, stavak 1, riječi "do 31.12.2003. godine"

zamjenjuju se riječima "do 31.03.2004. godine".

## **Članak 2.**

U članku 67, stavak 1, riječi "do 31.12.2003. godine" zamjenjuju se riječima "do 31.03.2004. godine".

## **Članak 3.**

U članku 67, stavak 2, riječi "do 31.12.2003. godine" zamjenjuju se riječima "do 31.03.2004. godine".

## **Članak 4.**

U članku 68, prva rečenica, riječi "do 31.12.2003. godine" zamjenjuju se riječima "do 31.03.2004. godine".

U članku 68, druga rečenica, riječi "01.01.2004. godine" zamjenjuju se riječima "01.04.2004. godine".

## **Članak 5.**

(nijedan drugi članak ovoga zakona nema naslov) Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine bit će objavljen u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta" i stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine".